

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.16
4 May 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن
وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

وترد قائمة بالبنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/1994/20 المؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، و S/1994/20/Add.3 المؤرخة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤، و S/1994/20/Add.12 المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤، و S/1994/20/Add.14 المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

وخلال الأسبوع المنتهي في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤ اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البنود التالية:

قوة الأمم المتحدة للحماية (انظر: S/1994/20/Add.12، S/25070/Add.26، S/25070/Add.39، S/25070/Add.40، و S/25070/Add.12)
أيضا: S/22110/Add.38، S/22110/Add.47، S/22110/Add.50، S/23370/Add.1، S/23370/Add.5، S/23370/Add.7، S/23370/Add.14، S/23370/Add.16، S/23370/Add.19، S/23370/Add.21، S/23370/Add.23، S/23370/Add.24، S/23370/Add.26، S/23370/Add.28، S/23370/Add.29، S/23370/Add.31، S/23370/Add.32، S/23370/Add.35، S/23370/Add.36، S/23370/Add.37، S/23370/Add.43، S/23370/Add.45، S/23370/Add.46، S/23370/Add.49، S/23370/Add.50، S/25070/Add.1، S/25070/Add.4، S/25070/Add.7، S/25070/Add.8، S/25070/Add.9، S/25070/Add.11، S/25070/Add.12، S/25070/Add.13، S/25070/Add.15، S/25070/Add.16، S/25070/Add.17*، S/25070/Add.18، S/25070/Add.19، S/25070/Add.22، S/25070/Add.23، S/25070/Add.24 and Corr.1، S/25070/Add.26، S/25070/Add.28، S/25070/Add.29، S/25070/Add.30، S/25070/Add.32، S/25070/Add.33، S/25070/Add.34، S/25070/Add.37، S/25070/Add.41، S/25070/Add.42 and S/25070/Add.45، S/1994/20، S/1994/20/Add.4، S/1994/20/Add.6، (S/1994/20/Add.8، S/1994/20/Add.10، S/1994/20/Add.13، S/1994/20/Add.14، S/1994/20/Add.15

وفي الجلسة ٣٣٦٩، المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤، واصل مجلس الأمن، وفقا للتغاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة، النظر في البند، والذي كان قد بدأ النظر فيه في الجلسة ٣٣٥٦، المعقودة في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل البوسنة والهرسك، بناء على طلبه، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

واسترعى الرئيس الانتباه الى مشروع القرار (S/1994/487) والذي قدمه الاتحاد الروسي، واسبانيا، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية.

ثم شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار (S/1994/487) واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٩١٤ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر (1994) S/RES/914؛ والذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك (انظر S/23370/Add.36، S/23370/Add.40، S/23370/Add.43، S/23370/Add.45، S/25070/Add.1، S/25070/Add.4، S/25070/Add.7، S/25070/Add.8، S/25070/Add.9، S/25070/Add.11، S/25070/Add.12، S/25070/Add.13، S/25070/Add.15، S/25070/Add.16، S/25070/Add.18، S/25070/Add.19، S/25070/Add.22، S/25070/Add.23، S/25070/Add.24، و S/25070/Add.26، S/25070/Add.29، S/25070/Add.34، S/25070/Add.37، S/25070/Add.45، S/1994/20، S/1994/20/Add.4؛ وانظر أيضا S/22110/Add.47، S/22110/Add.38، S/22110/Add.50، S/23370/Add.1، S/23370/Add.5، S/23370/Add.7، S/23370/Add.14، S/23370/Add.16، S/23370/Add.19، S/23370/Add.21، S/23370/Add.23، S/23370/Add.24، S/23370/Add.26، S/23370/Add.28، S/23370/Add.29، S/23370/Add.31، S/23370/Add.32، S/23370/Add.35، S/23370/Add.37، S/23370/Add.40، S/23370/Add.46، S/23370/Add.49، S/23370/Add.50، S/25070/Add.4، S/25070/Add.8، S/25070/Add.13، S/25070/Add.17*، S/25070/Add.21، S/25070/Add.24، S/25070/Add.26، S/25070/Add.28، S/25070/Add.30، S/25070/Add.32، S/25070/Add.33، S/25070/Add.37، S/25070/Add.39، S/25070/Add.40، S/25070/Add.41، S/25070/Add.42 و S/1994/20/Add.12)

وفي رسالة مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤، موجهة الى رئيس مجلس الأمن (S/1994/492)، طلب الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة ورئيس فريق الاتصال المنبثق عن منظمة المؤتمر الإسلامي، بوصفه رئيسا للمؤتمر الإسلامي لوزراء الخارجية، عقد جلسة رسمية لمجلس الأمن بعد ظهر يوم الأربعاء ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤، بشأن الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك بغية تسهيل إجراء مناقشة بين أعضاء

الأمم المتحدة بشأن الحالة هناك الآخذة في التدهور باستمرار. واقترح التاريخ المحدد نظرا لأن ثمانية من وزراء خارجية الدول الأعضاء في فريق الاتصال المنبثق عن منظمة المؤتمر الإسلامي كانوا يقومون بزيارة لنيويورك في ذلك الوقت لعقد جلسة طارئة لمنظمة المؤتمر الإسلامي ورأوا أن يغتنموا هذه الفرصة للاشتراك في المناقشة في مجلس الأمن في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

واستأنف مجلس الأمن نظره في البند في الجلسة ٣٣٧٠، المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤، وفقا للطلب السابق.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي أذربيجان، وألبانيا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبنغلاديش، والبوسنة والهرسك، وتركيا، وتونس، والسنغال، والسودان، والسويد، وكرواتيا، وكندا، وماليزيا، ومصر، والمملكة العربية السعودية، والنرويج، والهند، واليونان، بناء على طلبهم، للاشتراك في المناقشة بدون أن يكون لهم حق التصويت.

واستجابة للطلب الوارد في الرسالة المؤرخة ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤ الموجهة من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة (S/1994/507)، وجه الرئيس أيضا، بموافقة المجلس، دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الأساسي المؤقت لمجلس الأمن إلى السيد حامد الغابد، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، السفير دراغومير ديوكيتش، بناء على طلبه، لتوجيه كلمة إلى المجلس أثناء مناقشة البند المعروض عليه.

الحالة المتعلقة برواندا (انظر S/25070/Add.10، S/25070/Add.25، S/25070/Add.36، S/25070/Add.40، S/1994/20، S/1994/20/Add.6، S/1994/20/Add.13 و S/1994/20/Add.15)

استأنف مجلس الأمن نظره في البند في الجلسة ٣٣٧١، المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤، وفقا للتلغراف الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

وأعلن الرئيس أنه، في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بإصدار بيان باسم المجلس وتلا نص البيان (للاطلاع على النص الكامل، انظر S/PRST/1994/21؛ والذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

- - - - -